





# BANCO DE CATALUÑA

Capital 50.000.000 de Pesetas  
Casa central: BARCELONA, Rambla de los Estudios, 10.

BANCA. BOLSA. CAMBIO. GIROS,  
Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

## INTERESES QUE ABONAMOS

En cuentas corrientes a la vista, 2 y medio por ciento.  
En cuentas corrientes a 8 div., 3 por ciento.  
Imposiciones a 6 meses, 4 por ciento.  
Imposiciones a un año, 4 y medio por ciento.  
Caja de Ahorros, 4 por ciento anual.

## SUCURSALES Y AGENCIAS EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, número 22.  
La Laguna. Icod. Güimar.

Las Palmas, Puerto de la Luz, Arucas, Gádar, Guía, Telde.

despedida definitiva de las Hermanas Gómez y Roberto Font. Las señoras y señoritas abonarán mitad de entrada.

**Dispensario Antituberculoso Oficial de Santa Cruz de Tenerife Canales Bajos, 1. (Lavaderos)**  
CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos por brax que se presentan, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.  
También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.  
Hay consultas especiales de niños y Cirugía.

**400 pesetas mensuales** obtendrá fácilmente dediciéndose horas disponibles.  
Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad).  
Apartado 41 Madrid.

**Por muy poco dinero**

PUEDEN USTED MONTAR SU HOGAR

Visite los acreditados almacenes

**Muebles Benlloch**

SI QUIERE VD. SER FELIZ.

Modelos preciosísimos  
Magnífica fabricación  
Precios de fábrica  
Servicio a domicilio

SUCURSAL:  
SANTA CRUZ DE LA PALMA  
O'Daly, 21

**Tintorería PARIS**

de Alfredo Eivas Smith  
Talles montados a vapor eléctrica  
Lavados higiénicos en seco tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.  
Negro especial para lutos.  
Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente al almacén El Globo).

**Steamship Company TORM**

Servicio fijo SEMANAL para LIVERPOOL  
21 de Marzo, vapor VIOLA  
28 de Marzo, vapor ALAUG  
Para informes su consignatario Angel Toledo Ruiz, Bethencourt Alfonso, 35. Teléfono número 286.

**El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte**

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Sta. Cruz de Tenerife**

Calle de Pérez Galdós, núms 9 y 11  
SUBASTA

El día 22 de marzo a las diez de la mañana, en las oficinas de esta Sociedad, calle de Pérez Galdós, 9 y 11, tendrá lugar la de los objetos empeñados, cuyos plazos han vencido, sin que sus dueños hayan hecho las renovaciones que marca el Reglamento.  
Dichos objetos se hallan expuestos al público hasta el día antes de la subasta en estas oficinas de 10 a 12 de la mañana.  
Santa Cruz de Tenerife, 7 de marzo de 1931.—El Director Gerente, J. A. Rumeu.

**CALVOS**

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholes. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOLKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

**Los tranvías insulares**

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

**Solo para hombres**  
Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería LONDRES Norte, 21.  
Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etcétera, etc.

**NUEVA ACADEMIA**

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes Pomento), número 67.

**Lea usted, lea**

Se hace toda clase de instalaciones para agua  
Se componen contadores  
Todo con prontitud y esmero y ejecutados por personal competente y acreditado

Dirijirse a JULIAN ALBERICIO, en la herrería de la calle de Canales núm. 42

**Te Brooke Bond**



Esta buena calidad de Te es seleccionado en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener una clase superior de Te exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND, que es la garantía de un artículo selecto siendo los paquetes rojos y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.  
African & Eastern (Spain) Ltd.  
San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

**CLINICA COSTA**  
E  
**Instituto de Terapéutica Física**

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos  
VIERA Y CLAVIJO, 59

**Paja para pienso**

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.  
Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.  
Para pedidos:

Maximiliano Diaz Navarro  
Calle San José núm. 20  
Santa Cruz de Tenerife

COMPRO Y VENDO acciones de galerías.—José R. Arve o.—Arafo.

**HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO**  
Después de las comidas 2 ó 3  
**PASTILLAS VICHY-ÉTAT**  
facilitan la digestion

Primera y segunda enseñanzas  
Andrés Manzano de Castro  
**CRUZ VERDE, 17.**

**Eminente Creación Científica**  
Entermos **¡OJOS!** de los ojos  
**PRODIGALUZ**  
PÁRPADOS  
Marca registrada según las leyes.—(Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.  
Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidas asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y hemorragias que causan ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de infecciones venéreas curables en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamas fracasas! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.  
PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando el órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.  
PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopia progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exija la firma y marce en el prescrito de la subierta).  
Precio del frasco: 40 pesetas  
Dirección general: SUGESORES DE B. CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Linaza.—Madrid (España).  
Envios a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal  
Testimonios de médicos, jueces, Académs, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.  
Exite infalible! Sin cocaína, atropina ni ningunas otras substancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis.— Aplíquese en recién nacidos sin temor alguno.  
**¡UNICO EN EL ORBE!**

**HISPANIA PALACE HOTEL**  
Compañía General de Seguros  
AVISO AL PUBLICO

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.  
Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, "Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten g. avosos.  
El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.  
No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.  
Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, "Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten g. avosos.  
El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.  
No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.  
Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, "Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten g. avosos.  
El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.  
No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.  
Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, "Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten g. avosos.  
El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.  
No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

**ATENCION**  
A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.  
Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.  
Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.  
Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.  
Visite usted a Zapato de Oro, Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

**BARBEROS:**

Sillones americanos ULTRA MODERNO todos estilos los recibirán PRONTO los populares Almacenes MUEBLES BENLLOCH.  
VENTAS A PLAZOS. GRANDES FACILIDADES.  
Sucursal: O'Daly, 21-Santa Cruz de la Palma

**COÑAC TERRY**

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres - Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley. Agents, Matias Moloway Pérez



DIVIÉSE ANTRAX FORUNCULOS

Dolencias propias de las estaciones

En la época en que la sangre y los humores de las células manifiestan su actividad...

DEPURATIVO RICHELET

Este remedio de reciente concepción...

"PREFERIDOS"

Son los mejores cigarrillos de hebra, a 0'30 LA CAJILLA

"Preferidos" no tiene otro atractivo que las mejores ramitas de Mundo que posee.

"Preferidos" de 0'30 de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

¡Probad "Preferidos"!

Por su calidad y aroma, compite con las mejores marcas extranjeras. Probad también: En picadura granulada VIOLETA, a 0'20. En hebra habana superior BRISAS, a 0'20.

"AGUILA TENERFEÑA"

de Manuel Morales Clavijo, Suárez Guerra, núm. 18 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse de la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

ESTANTERÍA completamente nueva y propia para una peletería, macanés de tejidos u otro análogo, SE VENDE. En la calle de San Sebastián, número 42, dan razón.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

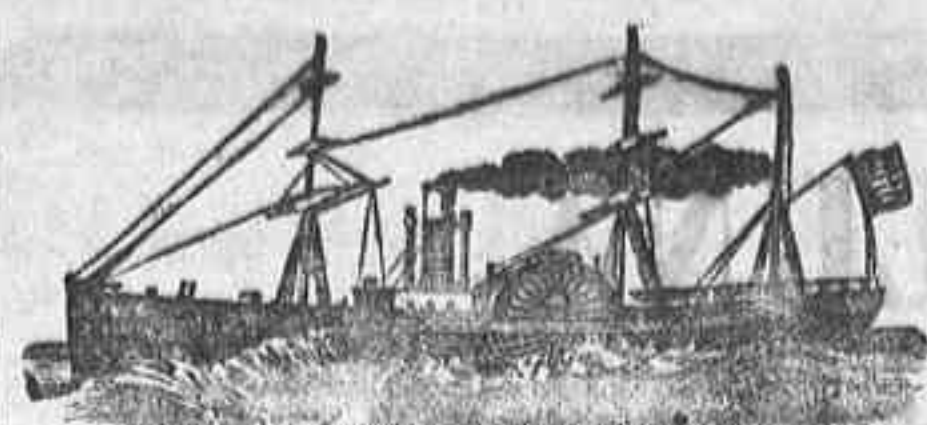
Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 187

BLÉNORRAGIA

curación rápida y radical con el afamado producto alemán GONOCIN



Servicios Península y Fernando Póo

Itinerarios del mes de Marzo de 1931

Table with columns: Nombre del vapor, Días de salida, Destino. Lists ship names like Infanta Beatriz, Plus Ultra, Tordera, Canalejas, Infanta Cristina, Isla Tenerife, Infanta Beatriz, Romeu, Un vapor, Posta Arolas, Infanta Cristina, Isla G. Carlos.

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida. Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios...

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas: Salidas de Tenerife. - Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h. - Salidas de Las Palmas. - Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente MANUEL CRUZ Calle de San José, número 8 - Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

Itinerarios de la Compañía Transmediterránea.-BARCELONA

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife a partir del 7 de Marzo de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián y Palma: Los días 15 y 29 a las 20 h. Para Palma, San Sebastián, Valverde y Palma: Los días 8 y 22 a las 20 h. Para Santa Cruz de la Palma: Los días 11, 18 y 25 a las 21 h. Para San Sebastián, Valverde y San Sebastián: El día 18 a las 24 h. Para Valverde, Resting, Valverde y San Sebastián: El día 11 a las 20 h. Para Valverde, Golfo, Valverde y San Sebastián: El día 25 a las 20 h. Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 11, 18 y 25 a las 11 h. Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 13, 20 y 27 a las 24 h. Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Güta, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Val e Gran Rey: Los días 11, 18 y 25 a las 3 de la mañana. Para Sardiná, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguín, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta: Los días 12 y 26 a las 24 h. Para Las Palmas, Sardiná, Las Nieves y San Nicolás: Los días 5 y 19 a las 24 horas. Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces y Tazacorte: Los días 7 y 21 a las 24 h. Para Las Palmas, Cabo Juby, Rto de Oro y Cebo Blanco: Los días 12 y 26 a las 24 h. Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota: Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo Fuerteventura Lanzarote Gomera Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

CONVALESCENCIA, DEBILIDAD ANEMIA VINO Y JARABE Deschiens a la Hemoglobina. Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginos, etc. - Da salud y fuerza. - PARIS.

FABRICA DE GAS COKE DE GAS Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido. Pesetas 120 la tonelada en fábrica o sea 22 quintales. Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado) Pedidos dirigidos a la misma Fabrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler. Despacho todos los días hábiles

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife (CAJA GENERAL DE AHORROS) con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión. Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11. Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7. OPERACIONES QUE PRACTICA Caja de Ahorros. - Libretas de Ahorro, interés 3 pS; Cuentas de Ahorro, interés 3 pS; Ahorros a plazo fijo, 4 pS. - Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media. Monte de Piedad. - Prestamos sobre alhajas y efectos. Prestamos con garantías de fondos de ahorros. Prestamos con garantía hipotecaria. - Horas de despacho: De 10 a 12.

BANCO HISPANO AMERICANO Casa central: MADRID Capital. . . . . 100.000.000 de pesetas Reservas . . . . . 58.490.132 de pesetas Cuentas acreedoras . . . 1.138.864.593 de pesetas Depósitos en custodia . 2.966.932.865 de pesetas Sucursales en Canarias Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas, con oficina auxiliar en el Puerto de la Luz - Santa Cruz de la Palma 121 Sucursales en España

Sobres comerciales en diversos colores, y a precios BARATISIMOS, se venden en la IMPRENTA GARCIA CRUZ

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de Marzo de 1931 Miércoles 4 Motor-correo DUERO Para Marsella y Génova Miércoles 11 Vapor-correo SIL " " " " " " " " Miércoles 18 Motor-correo EBRO " " " " " " " " Miércoles 25 Motor-correo DUERO " " " " " " " " Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados

NOTAS. - No se exponen órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los documentos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día. En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas. Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se embarcan directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduana debe efectuarse en Marsella. Antonio Ledesma, Agente. - Oficinas: Marina, número 23

Yeoward Line Salidas del mes de MARZO para Liverpool Día 7 Aguila Día 11 Arco Iris Día 14 Alca Día 21 Avoceta Día 28 Alondra

Estos vapores tienen huzco disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en sus salidas y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL. Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43. - Teléfono número 298.

José Peña Hernández SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la Isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL Salidas bi-semanales para el Sur Salidas semanales para Garachico Se admite carga todos los días laborables Oficinas: Muelle Principal. - Dirección telegráfica: "Delphin". - Teléfono 684.

Andrés Rodríguez y C. SERVICIO FIJO SEMANAL para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y La Guirra por los motos veleros GUANCHINERFE Y HERBANIA Para informes: calle Doctor Aliart, número 12. - Teléfono 190.

Carbón de Brezo El almacén de calzado La Bandera Blanca participa a su distinguido clientela y al público en general que acuciosamente posee las mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialmente buenos hasta fin de marzo del año corriente. No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII, número 81. - Teléfono número 369.

Encargue sus trabajos en la IMP. GARCIA CRUZ